

1 / OCT 2018

وزارة المالية
الإدارة العامة للجمارك
إدارة الشؤون القانونية

رقم الرمز ()

تعليمات جمركية رقم (١٧٤) لسنة 2018م
بشأن اطلاق النظام الذكي لشهادات التصدير الصحية للاغذية الصادرة
من بلدية دبي

مدير عام الجمارك:

بالإشارة لكتاب وزارة الخارجية رقم 36638/11 المؤرخ في 2018/8/8 والمقيد لدينا بوزارة السجل العام رقم 4454 بتاريخ 2018/8/12 والمرفق بة كتاب الامين العام المساعد للشؤون الاقتصادية والتنمية رقم ص/ح/ 7/18/2/2 بتاريخ 2018/7/29 بشأن اطلاق النظام الذكي لاصدار شهادات التصدير الصحية للاغذية من قبل ادارة السلامة الغذائية بلدية دبي بهدف تسهيل اصدار هذه الشهادات مما يمكن صاحب المنشأة طباعة المادة من طرفه .
وانة تم وضع آلية للتحقق من صحة جميع شهادات التصدير للاغذية من خلال رابط التحقق الموجود على موقع بلدية دبي :
(https://login.dm.gov/ae/wps/home_ar) من خلال ادخال رقم المستند ورمز التحقق بالاضافة الى توفير نظم اخر QR code . وذلك على النحو المبين بالمرفات طية .

لذلك يرجى من السادة المدراء العلم والايعاز للمختصين نحو اعتماد النظام الذكي الشهادات التصدير الصحية للاغذية الصادرة من بلدية دبي على النحو المشار الية اعلاة وبعد التحقق .

مدير عام
الإدارة العامة للجمارك

المرفات / صورة عن ملف كيفية التحقق من المستندات

للعلم والعمل بموجبة

صدر بتاريخ: 2018/9/30 خ:

نسخة إلى:

- مدير فريق المشروع

- السادة / فريق ديوان المحاسبة .

وزارة التجارة والصناعة

السيد / وكيل وزارة الاعلام + CD لنشرة بالجريدة الرسمية

د. شاذي جمال قاسم وطلبة
مدير عام الإدارة العامة للجمارك

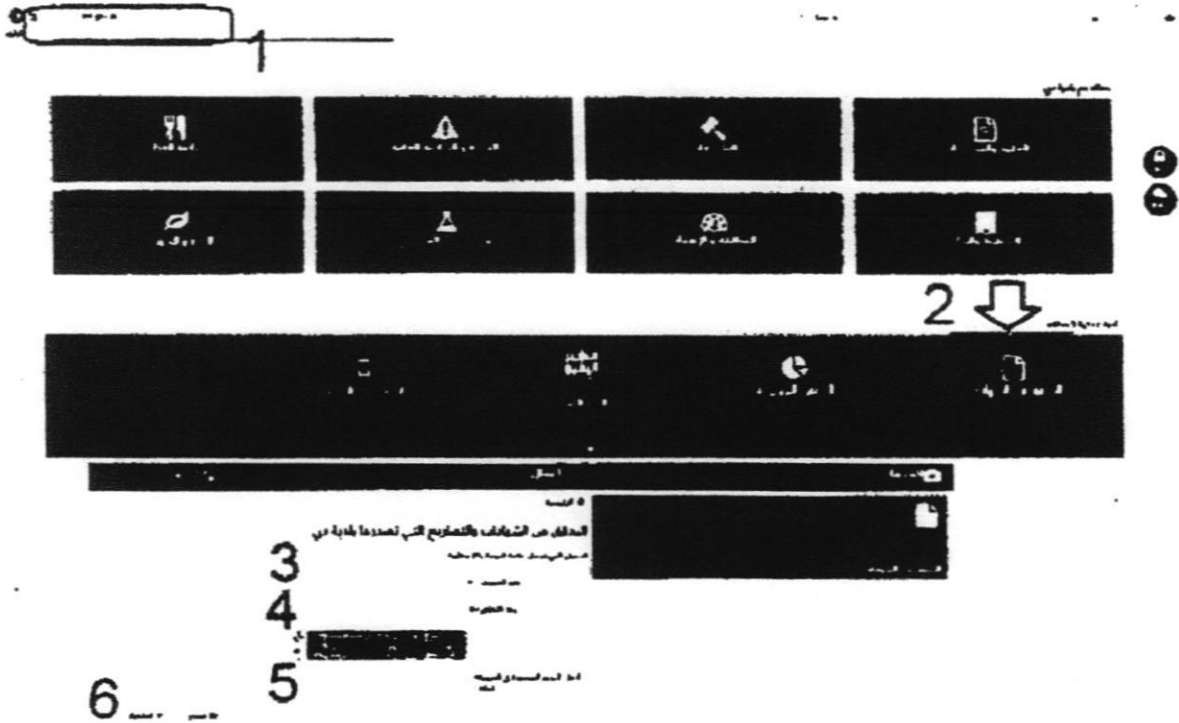
لهودة

إدارة سلامة الغذاء

آلية التحقق من صحة شهادات التصدير الصحية للأغذية

يوجد طريقتين للتحقق:

1. الدخول على موقع بلدية دبي <https://login.dm.gov.ae> ثم اتباع التالي:
 - الذهاب إلى أدوات ذكية لأعمالك واختيار التحقق من الشهادات. أو الدخول على الرابط مباشرة (https://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar)
 - إدخال رقم المستند (رقم الشهادة).
 - إدخال رمز التحقق الموجود أسفل الشهادة.
 - إدخال رمز الأمان الموجود.
 - الضغط على استمرار.

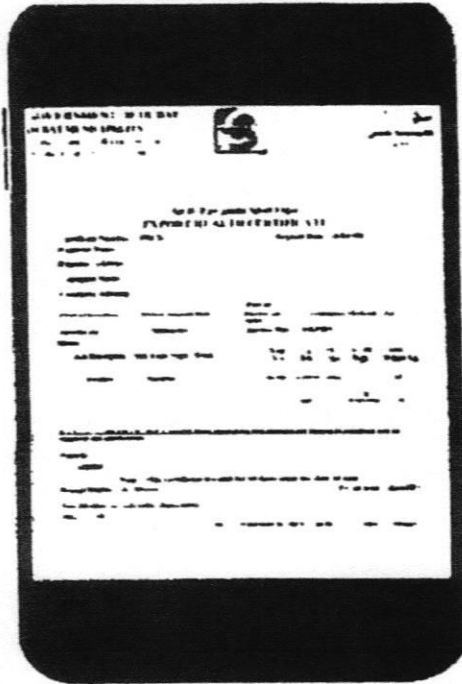


2. من خلال نظام (QR code) وأتباع التالي:

- تحميل تطبيق الماسح الضوئي QR code على الهاتف المحمول.
- القيام بمسح الرمز الموجود أسفل الشهادة.



1



3



دولة الإمارات العربية المتحدة

بلدية دبي
إدارة سلامة الغذاء

شهادة صلاحية تصدير المواد الغذائية



رقم الشهادة :	تاريخ الشهادة :
اسم المصدر :	
عنوان المصدر :	
المرسل إليه :	
عنوان المرسل إليه :	
ميناء الشحن :	ميناء الوصول :
رقم الفتورة :	تاريخ الفتورة :
	طريقة الشحن :

أصناف المواد الغذائية حسب الكشف المرفق

اللغة الإنجليزية للترخيص فقط.

تشهد بلدية دبي / إدارة الرقابة الغذائية بأن المنتجات الموضح ببياناتها أعلاه/المرفقة خاضعة للفحص المخبري المنتظم وهي مطابقة للمواصفات والشروط الصحية

ملاحظات :

شروط الضمان البنكي : /

ملاحظة : هذه الشهادة صالحة لمدة 60 يوما من تاريخ إصدارها

Accredited ISO - IEC 17020:2012



This document is electronically approved and does not require a signature or Stamp
هذا الممتمد معتمد الكترونيا ولا يحتاج الى توقيع وختم

To verify the authenticity of this document
please visit

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification)
and enter the Document ID :



and Verification Code :
or alternatively scan the QR code.

للتحقق من صحة هذه الوثيقة يرجى زيارة

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification_ar](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar)

ادخل رقم الممتمد
ورمز التحقق

أو بدلا عن ذلك امسح QR code



دولة الإمارات العربية المتحدة

بلدية دبي
إدارة سلامة الغذاء

شهادة صلاحية تصدير المواد الغذائية



الكشف المرفق

رقم الشهادة :	تاريخ الشهادة :
---------------	-----------------

أصناف المواد الغذائية : 5

الصنف Item Description	الاسم التجاري Item Trade Name	العلامة Brand	عدد العوات No. Of Pkgs	حجم العبوة PKG Size	وزن الصنف كغ Item Weight/Kg	تاريخ الإنتاج تاريخ الانتهاء الهجري	تاريخ الإنتاج تاريخ الانتهاء الهجري
1							
2							
3							
4							

اللفة الإطرية توضع لظف.

Accredited ISO - IEC 17020:2012



IB -033

This document is electronically approved and does not require a signature or Stamp
هذا المستند معتمد الكترونياً ولا يحتاج الى توقيع وختم

To verify the authenticity of this document
please visit

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification)
and enter the Document ID :

and Verification Code :
or alternatively scan the QR code.



للتحقق من صحة هذه الوثيقة يرجى زيارة

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification_ar](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar)

ادخل رقم المستند

ورمز التحقق

أو بدلا عن ذلك امسح QR code

GOVERNMENT OF DUBAI
DUBAI MUNICIPALITY
FOOD SAFETY DEPARTMENT
P.O.BOX:67,DUBAI/UAE
Email Address:
foodtrade@dm.gov.ae



حكومة دبي
بلدية دبي
إدارة سلامة الغذاء
ص.ب. ٦٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة
البريد الإلكتروني:
foodtrade@dm.gov.ae

شهادة صحية لتصدير مواد غذائية

EXPORT HEALTH CERTIFICATE

Certificate Number :			Certificate Date :		
Exporter Name :					
Exporter Address :					
Consignee Name :					
Consignee Address :					
Port of Loading :	Port of Discharge :	Transport Method :			
Invoice No. :			Invoice Date :		

Items : 1

Item Description	Item Trade Name	Brand	C.O.O	Prod. Date	Exp. Date	PKG Size	No. Of Pkgs	Total Weight/Kg
1								
Total								

It is hereby certified that the food as detailed above/attached has been inspected and found to be complying with the standards and specifications.

Remarks :

L/C Condition :

Note : This certificate is valid for 60 days from the day of issue

Accredited ISO - IEC 17020:2012



This document is electronically approved and does not require a signature or Stamp
هذا المستند معتمد إلكترونياً ولا يحتاج إلى توقيع وختم

To verify the authenticity of this document
please visit

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification)

and enter the Document ID :

and Verification Code :

alternatively scan the QR code



للتحقق من صحة هذه الوثيقة يرجى زيارة

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification_ar](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar)

ادخل رقم المستند

ورمز التحقق

أو بدلاً عن ذلك امسح QR code

GOVERNMENT OF DUBAI
DUBAI MUNICIPALITY
FOOD SAFETY DEPARTMENT
P.O.BOX:67,DUBAI/UAE
Email Address:
foodtrade@dm.gov.ae



حكومة دبي
بلدية دبي
إدارة سلامة الغذاء
ص.ب. ٦٧، دبي/الإمارات العربية المتحدة
البريد الإلكتروني:
foodtrade@dm.gov.ae

شهادة خلو مواد غذائية من الإشعاع

RADIATION FREE CERTIFICATE FOR FOOD ITEMS

Certificate Number :		Certificate Date :	
Exporter Name :			
Exporter Address :			
Consignee Name :			
Consignee Address :			
Port of Discharge :			
Invoice No. :		Invoice Date :	

The food items approved in this certificate are detailed in the attached list

It is hereby certified that random samples of the above/attached mentioned foodstuff have been found to be free from radioactive materials.

Remarks : -

Note : This certificate is valid for 60 days from the day of issue

Accredited ISO - IEC 17020:2012



This document is electronically approved and does not require a signature or Stamp
هذا المستند معتمد الكترونياً ولا يحتاج إلى توقيع وختم

To verify the authenticity of this document

please visit

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification)

and enter the Document ID :

and Verification Code :

or alternatively scan the QR code.



للتحقق من صحة هذه الوثيقة يرجى زيارة

[http://login.dm.gov.ae/wps/
portal/documentverification_ar](http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar)

ادخل رقم المستند

ورمز التحقق

أو بدلا عن ذلك اسح QR code

GOVERNMENT OF DUBAI
DUBAI MUNICIPALITY
FOOD SAFETY DEPARTMENT
P.O.BOX:67,DUBAI/UAE
Email Address:
foodtrade@dm.gov.ae



حكومة دبي
بلدية دبي
إدارة سلامة الغذاء
ص.ب: ٦٧، دبي/الإمارات العربية المتحدة
البريد الإلكتروني:
foodtrade@dm.gov.ae

شهادة خلو مواد غذائية من الإشعاع
RADIATION FREE CERTIFICATE FOR FOOD ITEMS

Attached List

Certificate Number :	Certificate Date :
----------------------	--------------------

Items : 3

	Item Description	Item Trade Name	Brand	C.O.O	Prod. Date	Exp. Date	PKG Size	No. Of Pkgs	Total Weight/Kg
1									
2									
3									
							Total		

Accredited ISO - IEC 17020:2012



This document is electronically approved and does not require a signature or Stamp
هذا الممتد معتمد الكترونيا ولا يحتاج الى توقيع وختم

To verify the authenticity of this document
please visit
<http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification>
and enter the Document ID :
and Verification Code :
or alternatively scan the QR code.



للتحقق من صحة هذه الوثيقة يرجى زيارة
http://login.dm.gov.ae/wps/portal/documentverification_ar
ادخل رقم الممتد
ورمز التحقق
او بدلا عن ذلك امسح QR code